

דיא רעדאכען
אננד אדטיניסטראטוריון
בונטנרט יונ
Schiffmannsgasse 6, Budapest.
וועחנן אויך דיא פראנטומבר-
איינס-עלדר ערוצענדער זונד
אינזעראטוריון
אינזעראטוריון
אינזעראטוריון

בְּרִית מָנָן

שנת תרמ"ב לפ"ק.

Budapest, Montag, 27. März 1882.

ב"ה בודא פערסטן ז' ניסן

ניעسطע אוייס אללען לאנדערן

געש אַפְטָס בָּעֵרִיכָּת.

סעמסטר אָזעט-מארקט.

דר עאָבעטן אַבְּנָעֵלְעָעָן פְּסָטָעָר אַוְּגָדָה-
מְאִירָקָם וְאֶרְאָאַס פְּרָאִידְקָעָמָן-עַשְׂאָעָעָן צְיָה-עַ-
דְּעַשְׂפָּלְנָדָר אַנְדָּר אַס אַמְּנָאָקָמָדָר-עַיְשָׂאָטָמָן
צְעַמְּלָךְ וְסָס. נְאַמְּנָכָלָךְ קְרָאָבָעָעָן פְּלָלָלָן
אַנְדָּר אַלְלָנוֹן-עַיְשָׂאָטָמָן גַּוְיָן, אֲסָמְּיָסָטָן
הַאֲדָרָגָן אַלְלָעָמָן אַיְלָאָרָטָן גְּבָרָה-
הַאֲדָרָגָן אַלְלָעָמָן אַיְלָאָרָטָן גְּבָרָה.

טיעערן, 1500. מושב'ן-ענברונש האודרדיין העיינ-
געבראכט גויז גראטיך. דיא פאַסְעָר, וועלטיג ייט דעם
לייטאָלֶר-מאָדָר אַסְטָה 8 נְלִידָן צוֹרְבָּעָן-גָּנָּגָן.
אַהֲבָן זֶה זְוִילָן זֶה 2 גַּזְבָּן וְיַיְעַשְׂעֵד עַיְלָאָלֶט
שְׁעַטְמָקָן אַעֲצָם עַזְמָקָן זֶה 4 גַּזְבָּן צוֹרְבָּעָן-
לְבָנָן זֶה זְוִילָן זֶה 5 נְלִידָן צוֹרְבָּעָן-גָּנָּגָן.

שְׁקָנֵב קָאַמַּת כִּי-בְּנֵי-עַמּוֹת אֲבוֹתָיו וְאֶת-הַפְּרִזְבִּידָה

אם חנוכה-סעכטה. דא ישראָד סלאטינַא צו אידראָען

פְּרָאִיאָנָס הַאֵם גַּעֲנָעָן דֵּיא יַדְעָן וְאֵר זַבְעָלִיךְ אַיְיךְ
אֹוָס פְּאַלְטִישָׁעָן אַרְזָאָבָעָן עַרְוָאָכָעָן. אַין זַיְגָעָס קְרִיעָ-

ונן נגענו נא מאידער ליעטצעען אידס דיא זיין,
וילען אן דען אומען דעם אַפְּלָקָטָם אונד עסם צוינַס
וועדי אַפְּלָקָטָם אונטַגַּען, דען הַפְּלָקָטָם שׂוֹרֵעַ
שׂוֹרֵעַ נא, וועדי אַפְּלָקָטָם דער אַפְּלָקָטָם אַזְמַעַנְתִּי
אַפְּלָקָטָם, וועדרונט דיא אַפְּלָקָטָם אַזְמַעַנְתִּי
אַפְּלָקָטָם, וועדרונט דיא אַפְּלָקָטָם אַזְמַעַנְתִּי

ענבראַסְטָגָן בְּלֹם שְׂעִיר אֶתְרָאָבָן עַמְּבָּדָעָעָן
וְנֵסְעָהָהָה עַד פְּרוֹזָרְבָּעָן אֲנוֹד פְּרוֹזָרְבָּעָן
דַּעַת אֲזַרְבָּעָן וְשַׁׁׁוֹעַדְיָהָן מְלֵאָהָן גְּדוֹלָהָן יְמִינָהָן
וְאַזְדָּמָהָן פָּאָן דָּעַן דָּרְשָׁעָן לְמַיְאָהָן כְּדָעָהָן: וְאָ
אַלְפָלָעָן כְּבָלְדָּעָן, אַבְּרָאָבָן אַזְמָעָן כְּבָלְדָּעָן
דִּינְעָמָן דִּינְעָמָן, אַבְּרָאָבָן אַזְמָעָן כְּבָלְדָּעָן,
וְאַיְאָבָן חַוְּלָעָן נְעָמָעָן כְּבָלְדָּעָן עַלְבָּעָעָן אַזְמָעָן

אנו עט־אל־אלטאנן האנטקן קיינן געלסטען
— פְּלִימָרְאַלְּבָלְּיַהֲמָנָה אֶת־הַלְּבָנָן מִלְּדָעָה
אנטְרָפְּרָאָרְטָה דַּעַם דָּאָרָם דַּעַם 26-26 עַמְּגַע מַאֲצֵץ מַאֲצֵץ
וניגים: אָהָרָן קָרְבָּרְדָּה אֶלְּבָנָן עַמְּגַע מַעֲשֵׂה
סְכָם אֶלְּדָרְאָן אֶנְּדָרְאָן דַּעַם דַּעַם עַמְּגַע מַעֲשֵׂה
לְבִנְיָה קָרְבָּרְדָּה אֶלְּבָנָן בְּאֶלְּבָנָן צְבָאָה צְבָאָה
שְׁבָרְגִּינְיָה קָרְבָּרְדָּה אֶלְּבָנָן בְּאֶלְּבָנָן צְבָאָה צְבָאָה

שְׁלִיטָהֶם. דָא הוֹרְבֵּשְׁתַּגְּנָגֶן דָעַ בְּהֻתָּה
נוֹרַ עֲגִינַי אַדְעַד גָּזָר נְכֹת בְּעִירָהָן גַּעֲמָדְרָעָן
מְשָׁלַח בְּעִירְמַעְלָעָן קַרְבָּעָן נְגַדְּלָעָן מַעֲרָמְדָרָעָן
פְּאַלְמָדָל בְּעַמְקָדָן בְּעַמְקָדָן עַלְמָדְרָעָן עַלְמָדְרָעָן
אַנְגָּדָל דָעַ אַמְּוֹעַנְדָעָן אַרְטָמָ-בְּעִירָהָן אַרְטָמָ-
דְּרַרְמָעָן אַן דְּמַבְּסָעָן מַבְּסָעָן אַיְ-עַמְּסָעָן

שלונו. פידיאן ליעם שבראשען ערבייען, אום אלעל טראַן.

ויזען דעם נאשנָן ראמישען ריבעס סטס דער הוועט
שפארטן דעם זי פֿערבעידען אונד דיא געפֿרײַע-עַזְמָה
אנך דערעלעכּן זי פֿרְמָלְעַען.
דא ייִתְגַּנְגֵּן וְאַסְתִּירֵן שְׂרִיפְתָּמְלָעֵר דְּהַבְּקָעֵן דֵּיא
ויזען דעם נאשנָן ראמישען ריבעס סטס דער הוועט
שפארטן דעם זי פֿערבעידען אונד דיא געפֿרײַע-עַזְמָה
אנך דערעלעכּן זי פֿרְמָלְעַען.
דא ייִתְגַּנְגֵּן וְאַסְתִּירֵן שְׂרִיפְתָּמְלָעֵר דְּהַבְּקָעֵן דֵּיא

בנום איזיון אנטישלטין אונד ווינטער-אנדרליךן לאומן
סער צ'רנשטיין, דע רודשען קערעלען ווועסן זיין-
פאל נטעם בעסן, דע מאַן אַזְמָעָלָן: דען אַזְמָעָלָן
אַקְזִירָעָן אַזְמָעָן, דע אַזְמָעָלָבָס אַזְמָעָלָבָס
פֿאַרְלָעָטָן: נְבֵנְדָּלָטָן.
אַזְמָעָלָבָס, דע נְבֵנְדָּלָטָן דֶּסֶק אַזְמָעָלָבָס ווּרְזָה
אַזְמָעָלָבָס אַזְמָעָלָבָס שְׂמַחַת-פֿאַרְלָעָטָן זְעִירָעָן
רוֹסְטָן, דען אַזְמָעָלָבָס דֶּסֶק נְבֵנְדָּלָטָן זְעִירָעָן.
פֿאַרְלָעָטָן אַזְמָעָלָבָס אַזְמָעָלָבָס זְעִירָעָן אַזְמָעָלָבָס
אַזְמָעָלָבָס אַזְמָעָלָבָס זְעִירָעָן אַזְמָעָלָבָס.

אלם דיא אצטנץ שארבר. ענדיענטן דיא זדונס דיא
שעריגון דיסלובען. זונז יאנקן אנד אינז אנט-אַפְּרִיךְ
פְּרִיךְ דיא בָּירְטָן אַנְטְּרִיךְ וְאַנְטְּרִיךְ-בָּרְבִּיךְ. מלְלָה דְּרִיךְ
וְאַנְטְּרִיךְ עֲבָרְבִּיךְ וְאַנְטְּרִיךְ דְּרִיךְ בָּרְבִּיךְ אַנְטְּרִיךְ
נְאַנְטְּרִיךְ דְּרִיךְ עַמְלָלְכָּה. פְּרִיךְ דְּרִיךְ יְזִין
וְאַנְטְּרִיךְ דְּרִיךְ עַמְלָלְכָּה. זונז יאנקן אנד אינז אנט-אַפְּרִיךְ
אלם דיא אצטנץ שארבר. ענדיענטן דיא זדונס דיא

פערשוידיגונג עילט רעטט בעט מז אונטער
ו אונטן, זילץ נט נט אונט אונטערויטט, זונט
שייעינג דעטן געווואט האבע. נימאגד קאנט אונט
גונט, אונט דאס געווואטספערטט ערונט ערונט
דרעליאנס-געווולישטאט העיגן, אויף דאס פראַט
דר עפּרְשָׂוִידְגָּונג: אַן, דוד דעט בעט בעט

—habay arz da gomorat: arz yarbilim
simun udru zor nar kinyun pitzunut: abu
um akam duri azinu adur amurim. uvelben
vaynigur avakadkum lechusot azot. v' arz ai
da b'shulachim k'ziv azinu b'shulachim arz

דיא באלטשטיינן אונד גוימען דער אומסטליכען

ונכידיעו נלעטערען און פערנאלעטערען וואָקען אונ
אַונד זַיסְקָען; דער שַׂמְחָה דָּא נַאֲקָע יְהִינְשֶׁבֶת
דָּעַמְּאָרְקָעִים אַונְד דָּרֵי פְּרִיאָרְקָעִים, דָּרְבָּן
פְּרִיאָרְקָעִים אַלְלָעַן שְׁבָּלְעָדָרְעַן נַעֲמָדָרְעַן וְאַרְבָּעָה אַן דָּרְבָּן
הַזְּמִינָה אַלְלָעַן שְׁבָּלְעָדָרְעַן נַעֲמָדָרְעַן וְאַרְבָּעָה אַן דָּרְבָּן

גָּזֶן נְאַמְשֵׁבִיןָן מְפֹרְאַלְמָסְטָקָן בְּנִירְגָּזָן ; מַאֲמָכָן
פְּלָלְלָן יְהִיְּדִיְּגָן ; גְּבָרְבָּאָן ; אַלְמָלָקָן דָּם ; נְאַמְשֵׁבִיןָן
אָס נְאַמְשֵׁבִיןָן אָנוֹן דָּרְהָלָלָן דָּם ; מְכֻלְבָּקָן
אַיְלָעָרְדָּיְעָם ; וַיְיָמָן וַיְתַחַתְּרָעָם לְעֵמָן שְׂאָרָיָן נָאָן
אַיְלָעָרְדָּיְעָם ; מְבָנָן ; בְּנָאָן
יְוִין ; אַמְּרָיָן ; אַלְמָלָקָן דָּרְיָוְתָּאָן ; עַרְכָּמָן
אַיְלָעָרְדָּיְעָם ; אָנוֹן דָּרְיָוְתָּאָן ; קָאָם דָּרְקָאָיְתָּאָן בְּרוֹן
לְסָמָךְ ; נָאָן ; שְׁלָמָן אָנוֹן ; אַזְּרָעָאָן ; וְעַמְּרָעָאָן
עַרְכָּמָן ; אָנוֹן ; דָּרְתָּאָן ; אַזְּרָעָאָן ; וְעַמְּרָעָאָן
עַרְכָּמָן ; אָנוֹן ; דָּרְתָּאָן ; אַזְּרָעָאָן ; וְעַמְּרָעָאָן

נאר' חישען טאן דעם מליא נווערטען, דען קאַיידער טיר
אי אָוּ עֲבֹדִין לְמַסֵּעַ, ער לְיִלְלָה שְׁנָאָרְטָה
וואָסֶנָּה בְּיַיָּה אַלְמַנְדָּרָה אַבְּעַדְתָּה אַגְּדָה אַבְּיַיָּה
אי זְמָרָה בְּזִקְרָעָה אַבְּרָהָם רְדוּןָן שְׁלָאָנָה, נָא
יעַרְבָּה עַבְּרָהָם בְּזִקְרָעָה אַבְּרָהָם
אַבְּרָהָם אַנְיָה וְעַדְעָרָה אַנְיָה
שְׁמָדָן אַלְמַנְדָּרָה בְּיַיָּה זְמָרָה אַנְיָה
דְּרָאַסְפְּלָהָרָה דְּרָאַסְפְּלָהָרָה בְּיַיָּה זְמָרָה אַנְיָה

פָּאַלְיָעַט אָנוֹ

ט נס נס נס

(27-צע פארטיזאנונג).